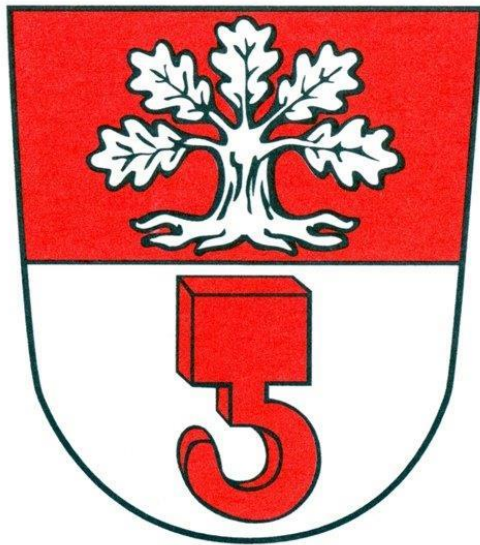


Einwohnergemeinde Lohn-Ammannsegg



Botschaft zur Gemeindeversammlung vom 18. Juni 2018

EINLADUNG

**zur Gemeindeversammlung auf Montag, 18. Juni 2018, 19:30 Uhr
beim Schulhaus Lohn-Ammannsegg**

Traktanden

1. Jahresrechnung 2017; Genehmigung
2. Reglement Feuerungskontrolle; Aufhebung
3. Mitteilungen und Verschiedenes

Zur Versammlung laden wir alle Stimmberechtigten – sowie unsere ausländischen Miteinwohnerinnen und Miteinwohner als Gäste ohne Stimmrecht – sehr herzlich ein. Anschliessend an die Versammlung findet der traditionelle Imbiss statt.

Lohn-Ammannsegg, 28. Mai 2018

Der Gemeinderat Lohn-Ammannsegg

Traktandum 1:

1 911.01 Gemeindefinanzen: Gemeinderechnung
Jahresrechnung 2017; Genehmigung

AUSGANGSLAGE

Mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 1'401'063.46 (vor Gewinnverwendung) schliesst die **Erfolgsrechnung** 2017 mit einem erfreulichen Resultat ab, dies hauptsächlich dank Mehreinnahmen bei den Steuern und Minderausgaben bei der sozialen Sicherheit. Ebenso erfreulich ist die Haushaltsdisziplin beim Aufwand, schliessen doch auch 2017 viele Bereiche kostengünstiger ab als budgetiert. Der Ertragsüberschuss soll für zusätzliche Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen und die Äufnung des Eigenkapitals verwendet werden. Der Antrag über die detaillierte Gewinnverwendung und die Einlage ins Eigenkapital kann dem Antrag entnommen werden.

Die **Spezialfinanzierungen** Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung und Abfallbeseitigung schliessen mit einem Ertragsüberschuss ab. Sämtliche Spezialfinanzierung weisen per 31.12.2017 ein Eigenkapital aus.

Die **Investitionsrechnung** weist Nettoinvestitionen von CHF 1'915'425.25 aus, budgetiert waren CHF 2'897'000.00. Diverse Investitionen, insbesondere die Sanierung der Schulhausstrasse, konnten im 2017 noch nicht definitiv abgeschlossen werden. Die restlichen Ausgaben werden in den Folgejahren anfallen.

In der **Bilanz** haben die Forderungen, insbesondere die Ausstände bei den Gemeindesteuern, erfreulicherweise abgenommen, was auch eine positive Auswirkung auf die Liquidität hat. Aufgrund des Wegfalles des Baurechtes Zelgliacker musste dieses Grundstück innerhalb der Sachanlagen Finanzvermögen umgebucht werden.

ANTRÄGE DES GEMEINDERATES

1 Nachtragskredite

Die Gemeindeversammlung nimmt zur Kenntnis, dass es keine ordentlichen Nachtragskredite und Wertberichtigungen auf Steuerforderungen zu beschliessen gibt.

- | | | | |
|-----|--|-----|------------|
| 1.1 | Dringliche und gebundene Nachtragskredite zur Kenntnisnahme (vom GR genehmigt) | Fr. | 572'212.08 |
| 1.2 | Ordentliche Nachtragskredite zur Beschlussfassung | Fr. | - |
| | Wertberichtigung auf Steuerforderungen | Fr. | - |

2 Jahresrechnung

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung einstimmig, die vorliegende Jahresrechnung 2017 der Einwohnergemeinde Lohn-Ammannsegg zu genehmigen.

2.1 Allgemeiner Haushalt

Erfolgsrechnung

Gesamtaufwand Fr. 12'125'153.24

Gesamtertrag Fr. 13'526'216.70

Ertragsüberschuss vor Gewinnverwendung Fr. 1'401'063.46

zusätzl. Abschreib. Verwaltungsvermögen: Strassen/Verkehrswege Fr. 498'000.00

zusätzl. Abschreib. Immaterielle Anlagen: Allgemeiner Haushalt Fr. 18'999.00

zusätzl. Abschreib. Verwaltungsvermögen: Hochbauten Fr. 700'987.00

Ertragsüberschuss nach Gewinnverwendung Fr. 183'077.46

Investitionsrechnung

Ausgaben Verwaltungsvermögen Fr. 2'162'770.30

Einnahmen Verwaltungsvermögen Fr. 247'345.05

Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen Fr. 1'915'425.25

Bilanz

Bilanzsumme Fr. 17'727'562.92

Der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Eigenkapital zugewiesen. Durch den Ertragsüberschuss erhöht sich das Eigenkapital (Bilanzüberschuss Sachgruppe 299) auf Fr. 4'235'256.24.

2.2 Spezialfinanzierungen

Wasserversorgung Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss (-) Fr. 69'273.47

Abwasserbeseitigung Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss (-) Fr. 5'049.34

Abfallbeseitigung Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss (-) Fr. 45'171.87

Der Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss der Spezialfinanzierungen wird dem entsprechenden Eigenkapital zugewiesen / belastet.

Durch diese Ergebnisse ergeben sich folgende zweckgebundene Eigenkapitalien:

Wasserversorgung Fr. 248'076.54

Abwasserbeseitigung Fr. 251'160.74

Abfallbeseitigung Fr. 124'379.81

2.3 Das Prüfungsorgan (Rechnungsprüfungskommission) hat die vorliegende Jahresrechnung geprüft und beantragt der Gemeindeversammlung, diese zu genehmigen.

Traktandum 2:

2 010.01

Reglemente Legislative, Exekutive

Reglement Feuerungskontrolle; Aufhebung

AUSGANGSLAGE

Mit der Änderung der Luftreinhalteverordnung auf den 01. Juli 2018 wird die Feuerungskontrolle liberalisiert. Neu können Hauseigentümer selber bestimmen, welche Fachperson sie für die sicherheitstechnische Wartung oder den Service beauftragen und wer die Feuerungskontrolle durchführt.

ERWÄGUNGEN

Die Aufsicht über die Feuerungskontrolle liegt künftig beim Amt für Umwelt (AfU). Die Gemeinden werden durch die neue Regelung vom Vollzug der Feuerungskontrolle befreit. Das AfU hat die Gemeinden daher aufgefordert, alle diesbezüglichen Reglemente und Verträge aufzuheben.

ANTRAG DES GEMEINDERATES

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung die Aufhebung des Reglements über die Organisation und Durchführung der Feuerungskontrolle vom 26. November 2012.

Traktandum 3:

3 011.03 Mitteilungen und Verschiedenes